

Comme il est 13 heures, je quitte maintenant le fauteuil pour le reprendre à 14 heures.

(La séance est suspendue à 13 h 2).

## REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 14 heures.

## AFFAIRES COURANTES LE VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DÉPÔT DU RAPPORT POUR L'EXERCICE FINANCIER SE  
TERMINANT LE 31 MARS 1988

**M. le Président:** J'ai l'honneur de déposer sur le Bureau le rapport du Vérificateur général du Canada de la Chambre des communes pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1988.

[Traduction]

Je rappelle aux députés que ce document est renvoyé d'office au Comité permanent des comptes publics.

## DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

[Traduction]

### L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS

LE CONTRÔLE EXERCÉ PAR LE PARTI LIBÉRAL

**Mme Sheila Finestone (Mount Royal):** Monsieur le Président, en ce lendemain de l'ouverture de la 34<sup>e</sup> législature, je remercie les électeurs de la circonscription de Mount Royal de m'avoir accordé encore une fois leur confiance. Je m'engage à les représenter de mon mieux, notamment en voyant à ce que le gouvernement assume la pleine responsabilité de l'impact de l'accord de libre-échange.

Les fermetures d'usines comme celles des sociétés Gillette à Montréal, Pittsburg Paints et Catelli Spaghetti sont-elles un signe avant-coureur de ce qui attend le Canada? L'accord de libre-échange rend-il plus facile la décision de fermer une usine comme celle de la Northern Telecom? Est-ce là l'avenir que les Canadiens souhaitent et pour lequel ils ont voté le 21 novembre?

Le gouvernement attribuera-t-il les ouvertures d'usines à son accord de libre-échange et essaiera-t-il d'imputer les fermetures d'usines à quelque autre force mystérieuse? Le gouvernement devra apprendre que, même s'il persiste à nier le lien entre les pertes d'emplois et

### Article 31 du Règlement

l'accord de libre-échange, cela ne change rien au fait que les travailleurs perdent leurs emplois.

Les libéraux seront ici tous les jours pour surveiller le gouvernement au nom des Canadiens, dont la majorité n'appuie pas l'accord de libre-échange. Nous suivrons de près les négociations pour nous assurer que le gouvernement assume ses responsabilités envers les travailleurs canadiens.

\* \* \*

### L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS

L'EXPANSION DES OPÉRATIONS DE SOCIÉTÉS  
CANADIENNES

**Mme Pauline Browes (Scarborough-Centre):** Monsieur le Président, le libre-échange a déjà ouvert de nouvelles avenues pour la ville de Scarborough.

Dans un mois, CDA Industries, société canadienne la plus importante dans son domaine, ouvrira un bureau à Atlanta, en Georgie, pour pénétrer de nouveaux marchés grâce à l'Accord de libre-échange. M. Vince Devitta, président de CDA, et les administrateurs de la société considèrent que l'accord leur offre la possibilité d'élargir le champ de leurs opérations. De fait, CDA a déjà négocié une commande de 6,5 millions de dollars U.S. qui assurera la création de nouveaux emplois à son usine de Scarborough.

Les sociétés Canadian Thermos Products et Warner Lambert Canada, également situées dans Scarborough-Centre, se proposent aussi d'étendre leurs activités à la suite de l'Accord de libre-échange. Canadian Thermos s'attend de créer 60 nouveaux emplois à Scarborough grâce à un meilleur accès aux marchés américains dans le cadre du libre-échange, et Warner Lambert a déjà construit un nouveau centre de recherche.

CDA, Canadian Thermos Products et Warner Lambert sont en train de prouver que le libre-échange présentera des avantages à long terme pour l'avenir de Scarborough et du Canada.

\* \* \*

### LES CATASTROPHES

LE TREMBLEMENT DE TERRE EN ARMÉNIE—LA  
RÉACTION DU CANADA

**M. Bill Blaikie (Winnipeg Transcona):** Monsieur le Président, je voudrais, au nom de mes collègues, exprimer notre plus vive sympathie au peuple arménien qui est frappé par l'une des pires catastrophes du siècle.